

Autorizzazione di addebito con diritto di revoca (LSV+ / Swiss COR1 Direct Debit)**Zahlungsermächtigung mit Widerspruchsrecht** (LSV+ / Swiss COR1 Direct Debit)

Destinatario del pagamento / ZahlungsempfängerTicinocom AG, via Stazione 5, CH-6600 Muralto
RS-PID 130722 IDENT. LSV TICI1

Cliente / Kunde

N. di riferimento cliente / Kundenreferenz-Nr.

Ditta / Firma

Cognome / Name

Nome / Vorname

Via / Strasse

NPA, Località / PLZ, Ort

Tel. (per chiarimenti/für Rückfragen)

e-mail*

* Riceverà la sua fattura via e-mail.

* Sie werden Ihre Rechnungen per e-mail erhalten.

Coordinate bancarie/postali / Bank-/Postverbindung

Nome della Banca / Bankname

Luogo / Ort

IBAN

Autorizzazione di addebito con diritto di contestazione per il conto bancario/postale

Con la presente autorizzo la mia banca/PostFinance revocabilmente ad addebitare sul mio conto gli avvisi di addebito in CHF emessi dal beneficiario summenzionato. Se il mio conto non ha la necessaria copertura, la mia banca/PostFinance non è tenuta ad effettuare l'addebito. Riceverò un avviso per ogni addebito sul mio conto. L'importo addebitato mi verrà riaccreditato, se lo contesterò in forma vincolante alla mia banca/PostFinance entro 30 giorni calendario dalla data dell'avviso.

Belastungsermächtigung mit Widerspruchsrecht für das Bank-/Postkonto

Hiermit ermächtige ich meine Bank/PostFinance bis auf Widerruf, die ihr von obigem Zahlungsempfänger vorgelegten Lastschriften in CHF meinem Konto zu belasten. Wenn mein Konto die erforderliche Deckung nicht aufweist, besteht für meine Bank/PostFinance keine Verpflichtung zur Belastung. Jede Belastung meines Kontos wird mir avisiert. Der belastete Betrag wird mir zurückvergütet, falls ich innerhalb von 30 Kalendertagen nach Avisierungsdatum bei meiner Bank/PostFinance in verbindlicher Form Widerspruch einlege.

Luogo, data / Ort, Datum

Firma / Unterschrift

Lasciare vuoto, viene compilato dalla banca / Leer lassen, wird von der Bank ausgefüllt

N. di clearing bancario / Bankenclearing Nr.

IBAN

Data / Datum

Timbro e visto della banca / Stempel und Visum der Bank